

# ALBAGNAC

LABELLING SOLUTIONS



**LABELLING SOLUTIONS FOR THE WINE INDUSTRY**

**SOLUCIONES DE ETIQUETADO PARA EL SECTOR VINÍCOLA**



## EXPERTISE

Trade know-how,  
reliable long-term  
solutions and a team  
attentive to your needs.

Albagnac designs and manufactures machines for affixing adhesive labels to wine and spirits bottles. Specialists in labelling since 1987, Albagnac offers a complete range of labelling machines enabling us to provide suitable solutions for every labelling requirement:

- Laying of several labels on the same product (up to four).
- Dispensing and tightening of capsules over the stopper.
- Marking and/or printing on the labels.



**Solutions for everyone:**  
Small and medium operations  
to large wine stores, merchants  
and cooperatives.

## PERICIA

*Un saber hacer  
profesional, soluciones  
fiables y duraderas, un  
equipo que atiende sus  
necesidades.*

*Albagnac diseña y fabrica máquinas de colocación de etiquetas adhesivas para la preparación de botellas de vino y licores. Especialista en el etiquetado desde 1987, Albagnac ofrece una gama completa de etiquetadoras que permiten aportar soluciones adaptadas a todas las necesidades de etiquetados:*

- Colocación de varias etiquetas en el mismo producto (hasta cuatro).
- Distribución y engaste de cubiertas o cápsulas de sobretaponado.
- Marcado o impresión-colocación de etiquetas.



## INNOVATION

Innovative  
solutions for  
greater  
customisation.

### TECHNICAL INNOVATION

For increasingly sophisticated label design and presentation of your products.

### ERGONOMIC INNOVATION

So that our labelling machines are simple to use, even for unqualified operators.

At Albagnac, innovation is first and foremost a state of mind dedicated to continuous improvement of our products to meet your expectations.

**Soluciones para todos:**  
desde pequeñas y medianas  
explotaciones hasta grandes bodegas,  
vinateros y cooperativas.

## INNOVACIÓN

*Soluciones  
innovadoras  
para una mayor  
personalización.*

### INNOVACIÓN TÉCNICA

*para una presentación y una preparación cada vez más sofisticadas de sus productos.*

### INNOVACIÓN ERGONÓMICA

*para que incluso operarios no cualificados puedan utilizar nuestras etiquetadoras con facilidad.*

*En Albagnac, la innovación es ante todo un estado de ánimo dedicado a la mejora constante de nuestros productos para responder a sus expectativas.*

Conical bottles. Champagne-type bottles. Carafes and flasks. Every shape of bottle. Still wine bottles.

**Botella cónica. Botella de tipo Champán. Garrafa y frasco. Botellas de todas las formas. Botella de vino tranquilo.**

## FLEXIBLE ADAPTATION

Thanks to its large range of machines, Albagnac enables you to meet your every requirement for label coverage and rate of flow.

## FLEXIBILIDAD DE ADAPTACIÓN

*Gracias a una amplia gama de máquinas, las etiquetadoras Albagnac le permiten responder a todas sus exigencias en materia de preparación y de cadencia de etiquetado.*



With their modular design, Albagnac labelling machines can be extended and adapted at any time to new tasks such as:

- The incorporation of a cap distributor, additional labelling stations (counter-label, medallion, collar) and a marking system.
- Change of tightening method (roller / thermo / champagne)
- The creation of equipment for labelling new bottle shapes in your range.

*Con un diseño modular, las etiquetadoras Albagnac son evolutivas y pueden adaptarse en cualquier momento a nuevas necesidades como:*

- La integración de un distribuidor de cápsulas, postes de etiquetado suplementarios [contraetiqueta, medallón, collarín], un sistema de marcado.
- El cambio del modo de engaste (rodillo/termo/champán).
- La creación de un equipamiento para la preparación de nuevas formas de botella en su gama.



## SERVICES

High-quality customer service to accompany you for the duration.

Armed with long experience in the wine industry, Albagnac's team will accompany you from the analysis of your requirements to the installation of your labelling machine in your bottling line.

Our experience and the evolutionary capability of our equipment enables us to provide high-performance and efficient backup in resolving all your problems by means of our team of technicians and our network of distributors present in every wine-growing area in the world.

## SERVICIOS

*Un servicio cualitativo de atención al cliente para un acompañamiento en el tiempo.*

*Gracias a una dilatada experiencia en el sector vinícola, el equipo Albagnac le acompaña desde el análisis de sus necesidades hasta la instalación de su etiquetadora en su cadena de embotellado.*

*Nuestra experiencia y la evolución de nuestro material nos permiten garantizarle un seguimiento muy eficiente y eficaz en la resolución de todos sus problemas, a través de nuestro equipo de técnicos y de nuestra red de distribuidores con presencia en todas las regiones vinícolas del mundo.*

**¡La innovación al servicio de la diferencia!  
Forma de botellas, aspecto y formato de etiquetas, cápsulas y cubiertas.**

In every corner of the world,  
our customers have confidence in us.

*Nuestros clientes, procedentes de los 4 rincones  
del planeta, confían en nosotros.*



|               |                      |
|---------------|----------------------|
| North America | <i>Norteamérica</i>  |
| South America | <i>Sudamérica</i>    |
| Europe        | <i>Europa</i>        |
| Africa        | <i>África</i>        |
| Middle East   | <i>Oriente Medio</i> |
| Asia          | <i>Asia</i>          |

**ALBAGNAC**   
LABELLING SOLUTIONS

**Contact us today  
for more information  
on our solutions.**

*Para disponer de más  
información sobre nuestras soluciones,  
contáctenos desde hoy mismo.*

**ALBAGNAC S.A.S  
MARTY - 46140 SAUZET**

tél. **+33(0)5 65 24 25 20**

fax **+33(0)5 65 24 25 10**

e-mail **info@albagnac.com**

**www.albagnac.com**